

VITACOLL® adhésif pour dents en résine VITACOLL® Adesivo per denti in resina

a. Préparation des dents en résine

(avant le transfert dans la résine de base de la prothèse)

Preparazione dei denti in resina

(prima del trasferimento in materiale per basi di protesi)



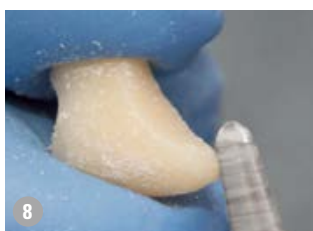
F Nettoyer les dents dans l'eau bouillante (2) et éliminer complètement tout résidu de cire et toute impureté (1).

I Pulire i denti con acqua bollente (2) ed eliminare completamente cera e altre impurità (1).



F Meuler ou sabler les zones basales (3) et cervicales circulaires (4-6) des dents.

I Irruvidire le aree basali (3) e cervicali-circolari (4-6) dei denti mediante sabbatura o con una fresa.



F Arrondir (8) les arêtes vives (7) et éviter les trous de rétention (9/10) afin d'éviter des fractures des dents.

I Arrotondare (8) bordi a spigolo vivo (7) ed evitare ritenzioni a foro (9/10) per impedire fratture dei denti.

b. Application de VITACOLL® pour une prothèse totale ou partielle

Uso di VITACOLL® per protesi parziali o complete



F Appliquer uniformément le liquide VITACOLL® sur les surfaces dentaires meulées jusqu'à obtenir un satiné homogène (11) - si nécessaire, humecter de nouveau avec VITACOLL® (12).

I Applicare in modo uniforme il liquido VITACOLL® sulle superfici dentarie irruvidite fino ad ottenere una lucentezza opaco-setosa omogenea (11) - ev. bagnare nuovamente con VITACOLL® (12).



Durée d'action de VITACOLL
Tempo di azione di VITACOLL

F Après l'application, laisser agir VITACOLL® pendant 5 minutes.


Avertissement : les dents en résine doivent ensuite être fixées dans la résine de base de la prothèse dans un délai de **10 min** afin de garantir une adhérence suffisante.

Si le délai de 10 minutes est dépassé, l'efficacité de VITACOLL® diminue, et vous devez recommencer à partir du point b. « Utilisation de VITACOLL® ».

I Dopo l'applicazione lasciar agire VITACOLL® per 5 minuti.

Avvertenza: al termine del tempo prescritto, fissare i denti nel materiale per basi di protesi **entro 10 minuti**, per garantire un'azione adesiva sufficiente.

Superati i 10 minuti, l'azione di VITACOLL® si riduce e occorre ripetere il trattamento a partire dal punto b. "Uso di VITACOLL®".

 Veuillez consulter le mode d'emploi.
Leggere le istruzioni di impiego.

VITA

VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG
Spitalgasse 3 · D-79713 Bad Säckingen
Germany · Allemagne · Alemania · Germania
Tel. +49 (0)7761/562-0 · Fax +49 (0)7761/562-299
www.vita-zahnfabrik.com · info@vita-zahnfabrik.com
 facebook.com/vita.zahnfabrik

CE 0124